



INSTRUCTIONS POUR LA TÉLÉCOMMANDE UNIVERSELLE

NE L'UTILISEZ PAS AVEC UN OUVERTE-PORTE DE GARAGE FABRIQUÉ AVANT 1993. LE SYSTÈME D'INVERSION DE SÉCURITÉ SANS CONTACT (CELLULES PHOTOÉLECTRIQUES) DOIT ÊTRE EN PLACE ET FONCTIONNEL.

AVERTISSEMENT



UNE PORTE EN MOUVEMENT PEUT CAUSER DE GRAVES BLESSURES, VOIRE LA MORT.

- N'installez PAS le transmetteur à moins que l'appareil de sécurité du dispositif de fermeture de porte ne fonctionne conformément au manuel du dispositif de fermeture de porte. La console murale doit être montée à la vue de la porte, à au moins 5 pieds au-dessus du sol et il ne doit y avoir aucune pièce de porte en mouvement à proximité.
- Éloignez les gens de l'ouverture lorsque la porte est en mouvement.
- NE permettez PAS aux enfants de jouer avec le transmetteur ou le dispositif de fermeture de porte.
- Si l'inversion de sécurité ne fonctionne pas correctement :
- Fermez la porte, puis déconnectez le dispositif d'ouverture à l'aide de la poignée de dégagement manuel.
- N'utilisez PAS le transmetteur ni le dispositif de fermeture de porte.
- Référez-vous aux manuels du propriétaire de la porte et de l'ouvre-porte avant de tenter toute réparation.

CHOSSES À SAVOIR AVANT DE COMMENCER :

- Durant la programmation, l'ouvre-porte de garage peut fonctionner. Assurez-vous que l'ouverture de la porte de garage est dégagée et exempte de personnel ou de toute obstruction.
- N'appuyez pas sur le bouton APPRENTISSAGE pendant plus de 2 ou 3 secondes, car cela pourrait entraver le fonctionnement de vos télécommandes et pavés numériques actuels et fonctionnels.

Voici les marques et spécifications avec lesquelles cette télécommande est compatible et les méthodes disponibles pouvant être utilisées pour les programmer. Référez-vous au tableau A pour la compatibilité et la méthode, puis passez à l'ÉTAPE 1.

Tableau A

MÉTHODE DE PROGRAMMATION DISPONIBLE		MÉTHODE RAPIDE	MÉTHODE APPRENTISSAGE
Nom de la marque	Notes sur les caractéristiques	Numéro de touche pré-réglée de la télécommande	Nombre d'activations des touches
Genie®	315/390 MHz, Intellicode® I, 1995-current	1	1
Overhead Door®	315/390 MHz, CodeDodger® I, 1995-current	1	1
Chamberlain® LiftMaster® CraftsMan®	Purple Learn Button, Security +®, 2006-2014, 315 MHz	2	2
	Orange/Red Learn Button, Security +®, 1996-2005, 390 MHz	3	3
	Yellow Learn Button, Security +2.0®, 2011-current, 390 MHz	4	4
	Green Learn Button, Billion Code®, 1993-1995, 390 MHz		5
Genie®	315/390 MHz, Intellicode® II, 2010-2011		6
Overhead Door®	315/390 MHz, CodeDodger® II, 2010-2011		6
Sommer®	310 MHz, Rolling Code		7
Linear®	318 MHz, Mega Code®		8
Wayne Dalton®	372.5 MHz, Rolling Code, 1999-current		9
Ryobi®	372.5 MHz, Rolling Code		10
Guardian®	303 MHz, Fixed Learn Code		11
Xtreme® brand	303 MHz, Fixed Learn Code		11
Marantec®	315 MHz, Fixed Learn Code		12
Chamberlain®	390 MHz, 9 Switch/3 Position Dip Switch	- TEACH & PAIR - Must have existing operational remote.	
FAAC®	433.92 MHz, Rolling Code	For these dip switch instructions, visit www.geniecompany.com *	
Genie®	390 MHz, 9 & 12 Switch/2 Position Dip Switch, 1993-1995		
Overhead Door®	390 MHz, 9 Switch/3 Position Dip Switch, 1993-1995		

*For instructions on these Genie or Overhead Door® specifications, visit www.overheaddoor.com/912DIPSWITCHES

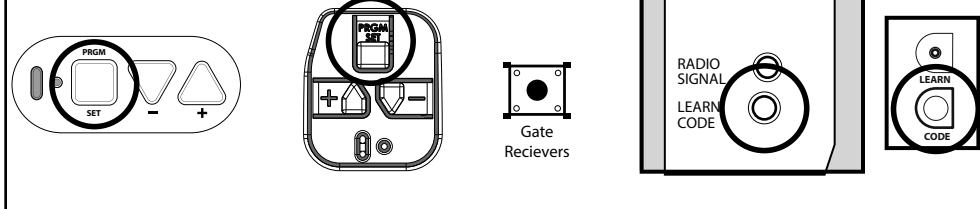
Overhead Door CodeDodger® sont des marques déposées de Overhead Door. Les autres noms et marques de commerce appartiennent à leurs titulaires respectifs.

REMARQUE : Durant la programmation, l'ouvre-porte de garage fonctionnera. Assurez-vous que l'ouverture de la porte de garage est exempte de personnel ou de toute obstruction.

ÉTAPE 1 : TROUVEZ LES SPÉCIFICATIONS ET LE BOUTON D'APPRENTISSAGE

- Repérez la marque et ou les spécifications de l'ouvre-porte/du récepteur pour votre appareil en consultant l'étiquette de l'ouvre-porte/du récepteur, le manuel d'instructions, les commandes de la télécommande actuelle de l'ouvre-porte ou le fabricant original de l'ouvre-porte/du récepteur.
- Trouvez la touche « APPRENTISSAGE/PROG » sur votre appareil - la forme, la couleur ou le nom de cette touche pourrait varier selon les marques. Pour les ouvre-portes de garage, vérifiez sous les protège-lampes. Pour les dispositifs d'ouverture commerciaux ou les ouvre-barrières, cette touche pourrait être sur la carte de circuit imprimé du dispositif d'ouverture. Dans certains cas, cette touche pourrait également être sur un récepteur externe qui est monté sur le produit ou à proximité du produit. Consultez le guide d'utilisation des appareils au besoin.

EXEMPLES:



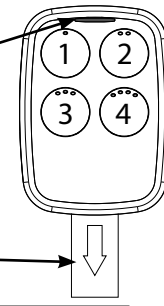
*Pour les dispositifs d'ouverture MarantecMD, consultez le Guide d'utilisation pour programmer les télécommandes avec l'actionneur.

ÉTAPE 2 : ACTIVEZ LA TÉLÉCOMMANDE/DISPOSITION DES TOUCHES ET DEL

DEL : La DEL illuminera chaque activation de touche et s'illuminera également en réponse aux activations de touche durant les divers modes de programmation.

Languette d'activation : tirez la languette pour activer la télécommande.

FIG. 1



ÉTAPE 3 : CHOISISSEZ UNE OPTION DE PROGRAMMATION

Référez-vous au tableau A pour trouver vos spécifications et les options de programmation disponibles. Utilisez n'importe quelle combinaison d'options disponibles pour obtenir la configuration voulue des boutons. Chaque bouton est programmé individuellement pour que vous puissiez faire fonctionner jusqu'à 4 marques différentes d'ouvre-portes de garage et de récepteurs de barrières.

OPTION 1 : MÉTHODE RAPIDE

Référez-vous à la FIG. 1 pour utiliser n'importe quel de ces quatre pré-réglages du fabricant afin de programmer rapidement un bouton.

- Bouton 1 : Genie Intellicode 1 ou Overhead Door CodeDodger I
- Bouton 2 : ChamberlainMD avec bouton APPRENTISSAGE VIOLET
- Bouton 3 : ChamberlainMD avec bouton APPRENTISSAGE ORANGE/ROUGE
- Bouton 4 : ChamberlainMD avec bouton APPRENTISSAGE JAUNE* - Allez directement aux instructions du bouton apprentissage jaune ChamberlainMD montrées à droite.

Si vous utilisez le bouton 1, 2 ou 3 :

- Sur l'ouvre-porte de garage, appuyez sur le bouton APPRENTISSAGE pendant 2-3 secondes, puis relâchez-le.
- Sur la télécommande universelle, appuyez sur la touche pré-réglée qui correspond à votre ouvre-porte une fois aux 2 secondes et relâchez-la jusqu'à ce que l'ouvre-porte de garage fonctionne. La programmation est terminée.

CONSEIL : Attendez que le voyant DEL du transmetteur universel cesse de clignoter avant d'appuyer à nouveau sur une touche.

OPTION 2 : MÉTHODE APPRENTISSAGE

Dans cette méthode, votre télécommande universelle apprendra avec quelle spécification vous voulez l'utiliser.

- Trouvez le nombre requis d'activations de bouton à la colonne MÉTHODE APPRENTISSAGE à côté de vos marques/spécifications du tableau A.
- Sur la télécommande universelle, appuyez sur la touche n° 2 et maintenez-la enfoncée.(Reportez-vous à laFIG. 1)
- En maintenant toujours le bouton n° 2 enfoncé, appuyez sur le bouton n° 4 de la télécommande universelle quatre fois.
- Relâchez les deux boutons : la DEL BLEUE de la télécommande commencera à clignoter.
- Sur la télécommande universelle, appuyez sur le bouton de votre choix le nombre de fois requis d'après l'étape 1. Vous aurez 15 secondes pour effectuer cette tâche.
- Attendez que les 15 secondes s'écoulent : la DEL BLEUE émettra un long clignotement, puis s'éteindra.

*Si vous utilisez un modèle Chamberlain avec bouton APPRENTISSAGE jaune, passez directement aux instructions du bouton APPRENTISSAGE JAUNE ChamberlainMD montrées à droite. Si vous utilisez UNE AUTRE marque/spécification, veuillez poursuivre ci-dessous.

- Sur l'ouvre-porte de garage, appuyez sur le bouton APPRENTISSAGE pendant 2-3 secondes, puis relâchez-le.
- Sur la télécommande universelle, appuyez sur la touche que vous venez de programmer une fois aux 2 secondes et relâchez-la jusqu'à ce que l'ouvre-porte de garage fonctionne. La programmation est terminée.

CONSEIL : Attendez que le voyant DEL du transmetteur universel cesse de clignoter avant d'appuyer à nouveau sur une touche.

OPTION 3 : ENSEIGNER ET JUMELER

Vous devez avoir une télécommande fonctionnelle pour utiliser cette méthode. La télécommande universelle peut apprendre de la transmission d'une télécommande fonctionnelle actuelle, puis être jumelée avec les marques disponibles/caractéristiques du tableau A.

- Sur la télécommande universelle, appuyez sur le bouton n° 1 et maintenez-le enfoncé.
 - En maintenant toujours le bouton n° 1 enfoncé, appuyez sur le bouton n° 2 de la télécommande universelle quatre fois.
 - Relâchez les deux boutons : la DEL BLANCHE de la télécommande commencera à clignoter lentement.
 - Placez la télécommande fonctionnelle et la télécommande universelle à moins de 4 po l'une de l'autre.
 - Maintenez la touche d'activation de la télécommande originale enfoncée. Ne la relâchez pas tant que le clignotement de la télécommande universelle neuve ne changera pas de clignotements BLANCS lents à des clignotements BLEUS rapides. Vous aurez 20 secondes pour terminer votre saisie.
- CONSEIL : Si la télécommande universelle ne reconnaît pas la transmission, essayez des distances différentes entre 0 po et 4 po du côté de la télécommande universelle le plus près des chiffres 1 et 3 des touches.
- Lorsque la DEL BLEUE de la télécommande universelle clignotera rapidement, appuyez sur le bouton de votre choix de la télécommande universelle une fois, lentement et délibérément. La DEL BLEUE restera allumée, puis s'éteindra. *Si vous utilisez un modèle Chamberlain avec bouton APPRENTISSAGE jaune, passez directement aux instructions du modèle ChamberlainMD avec bouton APPRENTISSAGE JAUNE ci-dessous. Si vous utilisez UNE AUTRE marque/spécification, veuillez poursuivre ci-dessous.
 - Sur l'ouvre-porte de garage, appuyez sur le bouton APPRENTISSAGE pendant 2-3 secondes, puis relâchez-le.
 - Sur la télécommande universelle, appuyez sur la touche que vous venez de programmer une fois aux 2 secondes et relâchez-la jusqu'à ce que l'ouvre-porte de garage fonctionne. Il est possible que vous deviez appuyer plusieurs fois. La programmation est terminée.
- CONSEIL : Attendez que le voyant DEL du transmetteur universel cesse de clignoter avant d'appuyer sur une autre touche.

* INSTRUCTIONS DU MODÈLE CHAMBERLAINMD AVEC BOUTON APPRENTISSAGE JAUNE :

Pour l'utilisation avec la technologie ChamberlainMD avec bouton APPRENTISSAGE JAUNE :

- Sur l'ouvre-porte de garage, appuyez sur le bouton APPRENTISSAGE pendant 2-3 secondes, puis relâchez-le.
 - Sur la télécommande universelle, appuyez une fois aux 2 secondes sur la touche pré-réglée OU sur la touche que vous venez de programmer et relâchez-la, jusqu'à ce que l'ouvre-porte de garage fonctionne. Laissez-le fonctionner jusqu'à ce qu'il s'arrête.
- CONSEIL : Attendez que le voyant DEL du transmetteur universel cesse de clignoter avant d'appuyer sur une autre touche.3. Répétez les étapes 1 et 2 ci-dessus.
- Mettez le bouton à l'essai. La programmation est terminée.

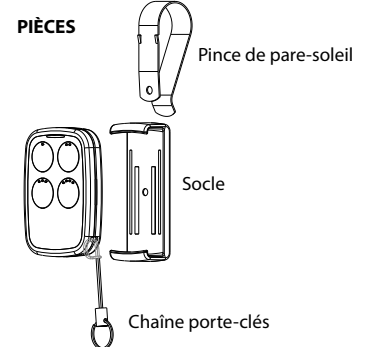
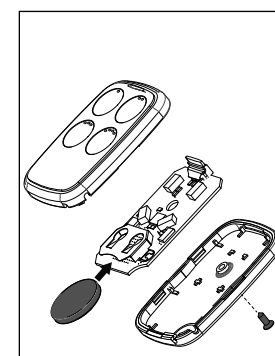
AIDE À LA PROGRAMMATION:

Si l'ouvre-porte ne s'active pas après les étapes indiquées, répétez les étapes ou appelez le 1-800-929-3667 pour obtenir de l'aide pour la programmation. Vous pouvez également scanner cette Code QR pour des informations supplémentaires et des liens.



Changement de la pile :

Retirez la petite vis à tête cruciforme. Ouvrez le coffret avec une petite pièce de monnaie ou un tournevis. Remplacez la pile par une pile CR2032 de type pièce de monnaie.



Pour les informations sur les brevets : www.overheaddoor.com/patent,
© 2018 Overhead Door Corp.

Énoncé de la partie 15.21 de la FCC :
Les changements ou modifications non expressément approuvés par le tiers responsable de la conformité pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur à faire fonctionner cet appareil.

Énoncé de la FCC / IC :
Cet appareil est conforme à la partie 15 de la FCC et aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

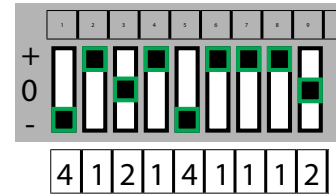
INSTRUCTIONS DE CONVERSION DES COMMUTATEURS DIP GENIE® ET OVERHEAD DOOR® À CODE FIXE

À quoi ressemblent les commutateurs DIP à code fixe et comment puis-je les convertir afin d'appuyer sur les boutons de ma télécommande universelle neuve ?

Si vous avez un groupe de 9-12 commutateurs avec 3 positions par commutateur (TRINAIRE) :

- Commutateur à la position HAUTE = appuyez sur le bouton 1
- Commutateur à la position MÉDIANE = appuyez sur le bouton 2
- Commutateur à la position BASSE = appuyez sur le bouton 4

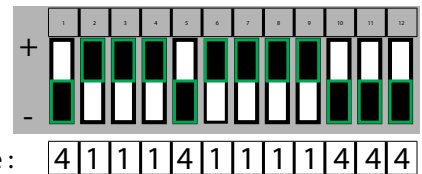
Dans cet exemple, vous enfonceriez les boutons dans cet ordre :



Si vous avez un groupe de 9-12 commutateurs avec 2 positions par commutateur (BINAIRE) :

- Commutateur à la position HAUTE = appuyez sur le bouton 1
- Commutateur à la position BASSE = appuyez sur le bouton 4

Dans cet exemple, vous enfonceriez les boutons dans cet ordre :



ÉTAPE 1 : Chaque case ombragée ci-dessous représente la position d'un commutateur DIP. Dans ces cases, écrivez le chiffre 1, 2 ou 4 correspondant à la position HAUTE, MÉDIANE OU BASSE du commutateur que vous voyez sur votre télécommande, sur la tête de l'ouvre-porte ou sur le récepteur.

Convertissez votre code :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

- Commutateur à la position HAUTE = écrivez « 1 »
- Commutateur à la position MÉDIANE = écrivez « 2 »
- Commutateur à la position BASSE = écrivez « 4 »

Chaque case devrait contenir un 1, 2 ou 4. Chaque case devrait correspondre à la position du commutateur de la tête de l'ouvre-porte de télécommande ou du récepteur. Si vous avez moins de 12 interrupteurs, remplissez uniquement ce que vous avez. *Vous devrez vous reporter à cette section à l'ÉTAPE 3.4 ci-dessous.

ÉTAPE 2 : Déterminez quelle spécification/combinaison vous avez à partir du TABLEAU B ci-dessous :

TABLEAU B

NOM DE LA MARQUE	NOMBRE DE COMMUTATEURS/POSITIONS POSSIBLES	NOMBRE DE FOIS QU'IL FAUT APPUYER SUR LE BOUTON DE VOTRE CHOIX
Genie®	12 commutateurs Genie® avec 2 positions possibles (HAUT, BAS)	1
	9 commutateurs Genie® avec 2 positions possibles (HAUT, BAS)	2
Overhead Door®	9 commutateurs Overhead Door® avec 3 positions possibles (HAUT, MÉDIAN, BAS)	3

Encerlez sur le tableau B ci-dessus le nombre de fois que vous appuyez sur le bouton ou notez-le ci-dessous. Ceci communiquera vos marques/spécifications à votre télécommande.

--

Cette case devrait indiquer 1, 2 ou 3.

*Vous devrez vous reporter à cette section à l'ÉTAPE 3.9 ci-dessous.

ÉTAPE 3 : Programmation de la télécommande universelle :

PASSEZ AU MODE APPRENTISSAGE :

1. Sur la télécommande universelle, appuyez sur le bouton n° 1 et maintenez-le enfoncé.
2. En maintenant toujours le bouton n° 1 enfoncé, appuyez sur le bouton n° 4 de la télécommande universelle quatre fois.
3. Relâchez les deux boutons : la DEL BLANCHE de la télécommande clignotera rapidement 4 fois.

PASSEZ AUX COMMUTATEURS DIP :

4. *Sur la télécommande universelle, entrez les chiffres 1, 2 ou 4 dans l'ordre, comme vous les avez notés à l'ÉTAPE 1. La DEL s'illuminera chaque fois que vous appuierez.
5. Après la saisie de position du dernier commutateur DIP, attendez simplement que la DEL BLEUE clignote rapidement 4 fois, puis s'éteigne.

PASSEZ AU MODE DE SÉLECTION DES TOUCHES :

6. Sur la télécommande universelle, appuyez sur le bouton n° 2 et maintenez-le enfoncé.
7. En maintenant toujours le bouton n° 2 enfoncé, appuyez sur le bouton n° 3 de la télécommande universelle quatre fois.
8. Relâchez les deux boutons. La DEL BLEUE de la télécommande commencera à clignoter.
9. *Appuyez sur le bouton de votre choix sur la télécommande universelle le nombre de fois requis, tel qu'indiqué à l'ÉTAPE 2 ci-dessus à partir du tableau B. Vous aurez 15 secondes pour terminer votre saisie.
10. Après avoir appuyé (une fois ou quelques fois), attendez simplement le reste des 10 secondes - la DEL BLEUE émettra un long clignotement, puis s'éteindra.
11. Vérifiez la télécommande.

AIDE À LA PROGRAMMATION : Si l'ouvre-porte ne s'active pas après les étapes indiquées, répétez les étapes ou appelez le 1-800-929-3667 pour obtenir de l'aide pour la programmation. Vous pouvez également scanner cette Code QR pour des informations supplémentaires et des liens.

